

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

7.9.2005

B6-0458/2005 }
B6-0462/2005 }
B6-0466/2005 }
B6-0467/2005 }
B6-0471/2005 }
B6-0472/2005 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

i enlighet med artikel 103.4 i arbetsordningen från

- Gerardo Galeote Quecedo, João de Deus Pinheiro, Françoise Grossetête och Markus Ferber, för PPE-DE-gruppen
- Herbert Bösch, Edite Estrela, Luis Manuel Capoulas Santos, Heinz Kindermann och Rosa Miguélez Ramos, för PSE-gruppen
- Vittorio Prodi, för ALDE-gruppen
- Eva Lichtenberger, för Verts/ALE-gruppen
- Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Helmuth Markov och Dimitrios Papadimoulis, för GUE/NGL-gruppen
- Liam Aylward, för UEN-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- PPE-DE (B6-0458/2005)
- ALDE (B6-0462/2005)
- PSE (B6-0466/2005)
- UEN (B6-0467/2005)
- GUE/NGL (B6-0471/2005)
- Verts/ALE (B6-0472/2005)

om naturkatastroferna (bränder och översvämningar) i Europa denna sommar

RC\579519SV.doc

PE 361.853v01-00}
PE 361.857v01-00}
PE 361.861v01-00}
PE 361.862v01-00}
PE 361.866v01-00}
PE 361.867v01-00} RC1

SV

SV

Europaparlamentets resolution om naturkatastroferna (bränder och översvämningar) i Europa denna sommar

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av artiklarna 2, 6 och 174 i Fördraget om Europeiska unionen,
- med beaktande av parlamentets resolutioner om översvämningarna i Europa av den 5 september 2002, om resultatet av Buenos Aires-konferensen om klimatförändringar av den 13 januari 2005, om torkan i Portugal av den 14 april 2005 och om torkan i Spanien av den 12 maj 2005,
- med beaktande av Kyotoprotokollet till FN:s ramkonvention om klimatförändringar från december 1997 och gemenskapens ratificering av Kyotoprotokollet den 4 mars 2002,
- med beaktande av kommissionens rapport om klimatförändringar och den europeiska vattendimensionen,
- med beaktande av Forest Focus-förordningen,
- med beaktande av kommissionens meddelande om den Europeiska skogsstrategin,
- med beaktande av kommissionens förslag om det framtida Life+programmet,
- med beaktande av den nya Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU),
- med beaktande av kommissionens meddelande om EU:s förmåga att ta itu med katastrofer och kriser,
- med beaktande av kommissionens meddelande om förbättrade civilförsvarsåtgärder,
- med beaktande av artikel 103.4 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. Förändringarna i de klimatiska förhållandena i Europa, de förödande bränderna och de våldsamma översvämningarna har under sommaren 2005 medfört död och förstörelse i hela Europa däribland medlemsstater, kandidatländer och EU:s grannländer. Orkanen Katrina har orsakat skador av aldrig tidigare skådad omfattning i de amerikanska delstaterna Louisiana, Mississippi och Alabama.
 - B. Bland de dussintal döda i de berörda länderna återfinns brandmän, soldater, civila och frivilliga som mist livet i kampen mot de ytterst häftiga bränderna och våldsamma översvämningarna.
 - C. Katastroferna i Europa har lett till mycket omfattande skador. Flera hundratusentals hektar skog och olika typer av vegetation som vinodlingar, olivodlingar, fruktodlingar samt hus och jordbruksanläggningar har förstörts i Portugal, Spanien, Frankrike och Grekland.

RC\579519SV.doc

PE 361.853v01-00}
PE 361.857v01-00}
PE 361.861v01-00}
PE 361.862v01-00}
PE 361.866v01-00}
PE 361.867v01-00} RC1

- D. En del av dessa bränder förorsakades av torkan och de höga temperaturer som uppmättes denna sommar, men även flykten från landsbygden, bristande underhåll av skogarna, plantering av felaktiga träarter och en avsevärd kriminell verksamhet har varit andra bidragande orsaker.
- E. Den extrema och allvarliga torka som drabbat södra Europa har bidragit till att minska markens fuktighet, vilket har ökat risken för skogsbränder och gjort att de sprider sig snabbare. Under de senaste åren har det vid ett flertal tillfällen rått torka och ett ökande antal skogsbränder har uppstått i de södra delarna av Europa, vilket lett till en ökad ökenutbredning i ett stort antal områden och påverkat jordbruket, boskapsskötseln och skogsnäringen.
- F. Klimatförändringar med dess omfattande globala miljömässiga, ekonomiska och sociala följder är en av det tjugoförsta århundradets största utmaningar, inte minst vad gäller den ökande frekvensen och styrkan av extrema väderförhållanden runt om i världen. Kyotoprotokollets mål är en viktig förutsättning för den globala strategin när det gäller klimatförändringar. Därutöver är nödvändigt att snarast möjligt fastställa ytterligare mål för tiden efter 2012.
- G. De ekonomiska och sociala konsekvenserna av dessa bränder och översvämningar är allvarliga för de lokala ekonomierna, produktiviteten och turistnäringen.
- H. Dessa bränder utgör ett återkommande problem som delas av många i hela södra Europa och med hänsyn till skogarnas beskaffenhet och rådande klimatförhållanden tillhör denna del av Europa till de mesta utsatta områdena.
- I. För andra gången på fyra år har länderna i centrala, östra och norra Europa blivit utsatta för omfattande översvämningar som direkt drabbat tusentals familjer, deras bostäder, eller annan egendom samt den allmänna infrastrukturen och jordbruket.
- J. Medlemsstaterna och i synnerhet sammanhållningsländerna har i likhet med kandidatländerna och EU:s grannländer alla svårigheter med att själva klara av så omfattande naturkatastrofer och måste således lita till solidaritet och bistånd.
- K. Konsekvenserna av skogsbränderna och de skador som förorsakats av svällande floder går ofta över nationsgränserna och därför måste de gemensamma planerna för hantering av naturkatastrofer och mekanismerna för skydd av civila förbättras.
- L. Politiken för landsbygdsutveckling klarar inte av detta problem. Märkligt nog kommer den nya Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) inte längre att ge bidrag till jordbrukare för att anlägga brandgator.
- M. Kommissionens meddelande om den Europeiska skogsstrategin inkluderar inte särskilda åtgärder för att bekämpa bränder trots att bränder leder till den största skogsförstörelsen i Europa.
- N. Kommissionen har utfärdat ett flertal meddelanden, nämligen: meddelande om risk- och

krishantering inom jordbruket, meddelande om EU:s förmåga att ta itu med katastrofer och kriser och meddelande om förbättrade åtgärder för skyddet av civila.

1. Europaparlamentet uttrycker sin solidaritet och starka medkänsla med alla dösoffrens familjer och med befolkningen i de områden som drabbats denna sommar. Parlamentet lovordar de insatser som gjorts av de brandmän och civila som deltog i arbetet med att släcka bränderna och därmed riskerade sina egna liv.
2. Europaparlamentet anser att konsekvenserna av dessa katastrofer inte enbart är begränsade till det nationella planet utan kräver ett omfattande europeiskt åtagande.
3. Europaparlamentet uttrycker sin uppskattning över den solidaritet som EU och dess medlemsstater visat de drabbade områdena inom EU och dess kandidatländer och den berömvärda hjälp som tillhandahållits myndigheterna och räddningsstyrkorna.
4. Europaparlamentet känner oro inför det ökande antalet naturkatastrofer som, med hänsyn till det tilltagande antalet extrema incidenter, enligt experterna i stor utsträckning kan tillskrivas klimatförändringarna.
5. Europaparlamentet uppmärksammar återigen på faktumet att Kyotoprotokollet utgör ett centralt verktyg i den globala strategin för att råda bot på klimatförändringarna. Kommissionen uppmanas att vidta åtgärder för att åtagandena i Kyotoprotokollet och dess uppföljare efterlevs. Parlamentet bedömer att de extrema väderförhållandena är ett tecken på att det krävs kraftfulla övergripande insatser för att komma till rätta med klimatförändringarna.
6. Europaparlamentet instämmer i att det är nödvändigt att ändra solidaritetsfondens regler så att de helt klart omfattar bistånd till befolkning i områden som drabbats av torka eller skogsbränder.
7. Europaparlamentet påminner om att solidaritetsfonden inrättats i EU:s budget och hoppas att kommissionen, så snart som berörda medlemsstater lämnat in begäran om hjälp, frigör erforderliga medel inkluderande föranslutningsstödet, för att därmed hjälpa de kandidatländer och de länder som inte är EU-medlemmar att snabbt ta itu med konsekvenserna av översvämningarna.
8. Europaparlamentet vädjar till kommissionen att fortsätta sitt samarbete med de nationella myndigheterna i syfte att stödja den drabbade befolkningen och minimera miljökonsekvenserna av bränder och översvämningar. Kommissionen uppmanas också att anslå offentliga medel för att återställa produktionspotentialen i de drabbade områdena, försöka återuppta arbetet med att skapa arbetstillfällen och vidta lämpliga åtgärder för att kompensera de sociala kostnader som följer av förlusten av arbetstillfällen och andra inkomstkällor.
9. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att se till att samordningen av civilförsvarsåtgärder i samband med naturkatastrofer förbättras för att förebygga och

RC\579519SV.doc

PE 361.853v01-00}
PE 361.857v01-00}
PE 361.861v01-00}
PE 361.862v01-00}
PE 361.866v01-00}
PE 361.867v01-00} RC1

minska deras förödande effekter och att erforderliga medel avsätts för samordning av varningssystem och tillgång till logistiska resurser, främst genom tillhandahållande av ytterligare resurser för skydd av civila i samband med allvarliga katastrofer samt att det inrättas en gemensam räddningsstyrka vid gränserna.

10. Europaparlamentet uppmanar rådet att bortse ifrån behovet av långtidsinvesteringar när det gäller åtgärder för att förebygga och lindra skadorna av sådana katastrofer.
11. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att genomföra en ingående analys av orsakerna till och konsekvenserna samt återverkningarna av sommarens bränder, i synnerhet vad gäller skogarna i Europa och lägga fram ett förslag till en gemenskapspolicy för hantering av skogsbränder och upprätta ett gemensamt brandbekämpningsprotokoll. Europaparlamentet efterlyser ett program för återplantering av skog som utgår från de klimatologiska och miljömässiga förutsättningar och med plantor och arter som är mer beständiga mot brand och torka och mer lämpade för de lokala förhållandena.
12. Europaparlamentet beklagar rådets beslut att dra in stödet till jordbrukare för att anlägga brandgator och uppmanar till att denna ersättning skall återinföras. Europaparlamentet framhäver behovet av att utforma effektiva strategier för förebyggande av skogsbränder, och bekräftar på nytt att kommissionen bör främja åtgärder för övervakning och förebyggande arbete, särskilt inom ramen för förordningen Forest Focus och EU:s nya skogsstrategi, i syfte att skydda skogarna i gemenskapen mot bränder och finansiera framför allt lämpliga åtgärder för förebyggande av skogsbränder, omfattande bland annat brandmurar, brandgator, åtkomstplatser, vattenposter och skogsförvaltningsprogram.
13. Europaparlamentet rekommenderar att det inrättas ett europeiskt observationsorgan för torka, ökenutbredning, översvämningar och andra konsekvenser av klimatförändringarna i syfte att samla information och förbättra beredskapen.
14. Europaparlamentet önskar att gemenskapens skogspolicy förbättras genom att den tilldelas en multifunktionell roll inom ramen för det europeiska jordbruket med det dubbla syftet att hålla kvar och skapa sysselsättning åt jordbruksbefolkningen och bidra till en tydlig och omfattande utveckling av skogsområdena.
15. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att inom ramen för lämpliga ekonomiska instrument på en lämplig utgiftspost bereda möjlighet till samfinansiering av teknisk utrustning omfattande flygplan för att förebygga och bekämpa skogsbränder.
16. Europaparlamentet anmodar att strängare straff införs för brottsliga handlingar som skadar miljön och i synnerhet sådana handlingar som leder till skogsbränder.
17. Europaparlamentet begär att framför allt stadsplaneringsåtgärder vidtas för att förebygga spekulation med markområden som härjats av skogsbränder samt andra åtgärder som syftar till att återbefolka berörda områden och tvingar ägare av skogsmarker att sköta sina ägor på ett tillfredsställande sätt.
18. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att öka forskningsbidragen för förebyggande av

översvämningar och att samordna den forskning som redan bedrivits av enskilda medlemsstater inom detta område för att så snart som möjligt kunna få till stånd en samordnad energi och transportpolitik för riskförebyggande.

19. Europaparlamentet kommer att å sin sida vidta alla nödvändiga åtgärder för att tillse att en medellångsiktig och långsiktig förebyggande strategi för skogsbränder antas.

20. Europaparlamentet uppmanar talmanskonferensen att

- ge tillstånd till att en rapport med egna initiativ upprättas om bränder, torka och översvämningar av utskottet för utveckling samarbete, jordbruksutskottet, utskottet för miljö, folkhälsa och konsumentskydd på grundval av ett samarbetsförfarande,
- anordna en gemensam utfrågning om bränder, torka och översvämningar,
- ge tillstånd till officiella besök i de områden i centrala och södra Europa som drabbats av naturkatastrofer denna sommar.

21. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet och regeringarna i de medlemsstater som drabbats av bränderna och till de lokala myndigheterna i de drabbade områdena.